

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

Band: 59 (1972)

Heft: 11: Kantine - Restaurants - Hotels

Artikel: Personalrestaurant der Gebr, Sulzer AG, Winterthur : Architektur
Kellermüller & Lanz, SIA, Winterthur

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-45935>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Personalrestaurant der Gebr. Sulzer AG, Winterthur

Architekten: Kellermüller & Lanz, SIA, Winterthur, in Zusammenarbeit mit der Abteilung «Werkanlagen» der Gebr. Sulzer AG

Mitarbeiter: W. Bäny

Ingenieure: Victor Oehninger SIA, Winterthur

1968–1970

Photos: Gebr. Sulzer AG

Das Personalrestaurant der Gebr. Sulzer AG in Winterthur nimmt das Erdgeschoß des Anton-Graff-Hauses ein. Im selben Gebäude sind die betriebs eigene Berufsschule und ein Freizeitzentrum untergebracht. Das Personalrestaurant mit 1500 Sitzplätzen, durch Hebewände in drei Bereiche unterteilbar, ist für die Verpflegung von 4500 bis 5000 Betriebsangehörigen in mehrschichtigem Betrieb geplant.

Le restaurant du personnel de la Sulzer Frères SA à Winterthour occupe le rez-de-chaussée de la maison Anton-Graff. Le même édifice abrite aussi l'école professionnelle de l'entreprise, ainsi qu'un centre de loisirs. Doté de 1500 places assises et subdivisible en trois secteurs grâce à des parois hydrauliques, le restaurant est conçu pour offrir, en un service échelonné, des repas à quelque 4500 à 5000 personnes travaillant dans l'entreprise



The staff restaurant of Sulzer AG in Winterthur occupies the ground floor of the Anton Graff building. In the same building there are the firm's occupational training centre and a recreation centre. The staff restaurant with a seating capacity of 1500 is subdivisible into three tracts by means of drop-walls; it is designed for the feeding of from 4500 to 5000 employees in shifts.

